

# Saving Delhi's Environment

## Topic Specific Languages – II Environmental Conservation - 3

Copyright © 2009 Jishnu Shankar

Credited downloads allowed for non-commercial purposes



# Credits and References

Authentic Materials presented with permission from:

Name	Source
Hindustan	Hindustan e-paper - <a href="http://epaper.hindustainik.com/Default.aspx">http://epaper.hindustainik.com/Default.aspx</a>
Nai Dunia	Leading National Hindi Daily, published from Delhi and other major cities of India - <a href="http://epaper.naidunia.com/epapermain.aspx">http://epaper.naidunia.com/epapermain.aspx</a>
References	
Snell, Rupert and Simon Weightman.	2003. Teach Yourself Hindi. Chicago: McGraw Hill.
Jain, Usha.	1995. Introduction to Hindi Grammar. Berkeley: University of California.

# Instructions - II

१. क्या आप समझ सकते हैं कि ये विज्ञापन किन चीज़ों के बारे में हैं?
२. उन चीज़ों के बारे में क्या-क्या कहा जा रहा है?
३. क्या इन विज्ञापनों के आधार पर आप ऐसी ही किसी चीज़ के लिये अपना विज्ञापन बना सकते हैं?

# पर्यावरण निर्देश - 3



श्रीमती शीला दीक्षित  
मुख्य मंत्री, दिल्ली

## ग्लोबल वार्मिंग से बचने एवं दिल्ली के पर्यावरण को सुरक्षित रखने के उपाय

पेड़ पौधे लगाएँ और उनकी देखभाल करें

पानी/बिजली बचाएँ

कागज/पानी को रिसाईकिल करें

वर्षा जल का संग्रहण करें

कॉम्पैक्ट फ्लोरोसेन्ट लैम्प (सीएफएल) का उपयोग करें

सोलर वाटर हीटिंग/लाइटिंग प्रणाली लगाएँ

तेल बचाएँ, ऊर्जा बचाएँ

मेट्रो रेल का उपयोग करें एवं सड़क पर भीड़ भाड़ कम करें

स्वच्छ ईंधन (सीएनजी) अपनाएँ

हरित भवन प्रौद्योगिकी अपनाएँ

घरेलू कचरे को अलग-अलग करें तथा खाद बनाएँ

पत्तियों को न जलाएँ, उन्हें हमेशा मिट्टी के नीचे दबा कर खाद बनाएँ

यहां-वहां कूड़ा न फेंके तथा कूड़ेदान का प्रयोग करें

प्लास्टिक की थैलियों की जगह जूट अथवा कपड़े के थैलों

का उपयोग करें

इलेक्ट्रॉनिक अपशिष्टों का उपयुक्त रूप से निपटारा करें

जनहित में जारी द्वारा:

**पर्यावरण एवं वन विभाग**



भागीदारी  
नगरिक-सरकार साझेदारी

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली सरकार  
वेबसाइट: [www.environment.delhigovt.nic.in](http://www.environment.delhigovt.nic.in)



मेरी दिल्ली  
में ही संवाद

कमी लाएँ-पुनर्प्रयोग करें-पुनर्चक्रण करें

# पर्यावरण निर्देश - 3



श्रीमती शीला दीक्षित  
मुख्य मंत्री, दिल्ली

**ग्लोबल वार्मिंग से बचने एवं  
दिल्ली के पर्यावरण को सुरक्षित रखने के उपाय**

श्रीमती : Mrs.

ग्लोबल : global

वार्मिंग : warming

बचना : to escape / to avoid

एवं : and

दिल्ली : Delhi

पर्यावरण : environment

सुरक्षित : safe

उपाय : solution

# पर्यावरण निर्देश - 3

पेड़ पौधे लगाएँ और उनकी देखभाल करें

पानी/बिजली बचाएँ

कागज/पानी को रिसाईकिल करें

वर्षा जल का संग्रहण करें

पेड़ : tree

पौधा : plant

लगाना : to put / to plant / to install

देखभाल : care

पानी : water

बिजली : electricity / lightning

बचाना : to save

कागज : paper

रिसाईकिल : recycle

वर्षा : rain

जल : rain

संग्रहण करना: to collect

# पर्यावरण निर्देश - 3

कॉम्पैक्ट फ्लोरोसेन्ट लैम्प (सीएफएल) का उपयोग करें

सोलर वाटर हीटिंग/लाइटिंग प्रणाली लगाएँ

तेल बचाएँ, ऊर्जा बचाएँ

मेट्रो रेल का उपयोग करें एवं सड़क पर भीड़-भाड़ कम करें

कॉम्पैक्ट : compact

फ्लोरोसेन्ट : fluorescent

लैम्प : lamp

उपयोग : use

सोलर : solar

वाटर : water

हीटिंग : heating

लाइटिंग : lighting

प्रणाली : system

तेल : oil

ऊर्जा : energy

मेट्रो रेल : metro (Delhi's local rail transport network)

सड़क : road

भीड़-भाड़ : traffic / crowd

कम करना : to make less/decrease

# पर्यावरण निर्देश - 3

स्वच्छ ईंधन (सीएनजी) अपनाएँ

हरित भवन प्रौद्योगिकी अपनाएँ

घरेलू कचरे को अलग-अलग करें तथा खाद बनाएँ

पत्तियों को न जलाएँ, उन्हें हमेशा मिट्टी के नीचे दबा कर खाद बनाएँ

स्वच्छ : clean

ईंधन : fuel

अपनाना : to adopt

हरित : green

भवन प्रौद्योगिकी: building engineering /  
architecture

घरेलू : of the house

कचरा : trash

अलग अलग : separate

खाद : fertilizer

पत्तियों : leaves

जलाना : to burn

हमेशा : always

मिट्टी : mud/soil/earth

नीचे : below

दबाना : to press

खाद बनाना : to make fertilizer

# पर्यावरण निर्देश - 3

यहां-वहां कूड़ा न फेंके तथा कूड़ेदान का प्रयोग करें

प्लास्टिक की थैलियों की जगह जूट अथवा कपड़े के थैलों का उपयोग करें

इलेक्ट्रॉनिक अपशिष्टों का उपयुक्त रूप से निपटारा करें

यहां-वहां : here or there

कूड़ा : trash

फेंकना : to throw

तथा : and

कूड़ेदान : dustbin

प्रयोग : use

प्लास्टिक : plastic

थैली/थैला : bag

जूट : jute

की जगह : in place of / instead of

अथवा : or

कपड़ा : cloth

इलेक्ट्रॉनिक : electronic

अपशिष्ट : malfunctioning

उपयुक्त : appropriate

रूप : form / manner

निपटारा करना : to deal with

# पर्यावरण निर्देश - 3



जनहित में जारी द्वारा:  
**पर्यावरण एवं वन विभाग**

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली सरकार  
वेबसाइट: [www.environment.delhigovt.nic.in](http://www.environment.delhigovt.nic.in)



**कमी लाएँ-पुनर्प्रयोग करें-पुनर्चक्रण करें**

जनहित : public interest

वन : forest

विभाग : department

राष्ट्रीय : national

राजधानी : capital

क्षेत्र : area

सरकार : government

कमी लाना : to bring about a decrease

पुनर्प्रयोग : reuse

पुनर्चक्रण : recycling

# चंद सवाल :

- १. यह विज्ञापन किस चीज़ के बारे में है?
- २. इसमें जैसी भाषा का इस्तेमाल हुआ है, उसके बारे में आप क्या कहेंगे?
- ३. पत्तियों को न जलाकर उनसे क्या करने को कहा जा रहा है?
- ४. घरेलू कचरे से क्या किया जा सकता है?
- ५. क्या आप समझते हैं कि यह विज्ञापन प्रभावशाली (effective) है? क्यों?